

Province *New Brunswick* District No. *24 Metropolitan* S. District No. *48* (Polling sub-division / Subdivision de votation) No. *45* (in / dans) *Dorchester* (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *23* Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par *Camille J. Levesque* Enumerator. / Énumérateur. *Apr 16-17* Page *13*

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Personal Description / Description de la personne							Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, nationalité et religion					Principal Profession or Trade / Principale Profession ou Métier				Wage Earner / Employé					Education and Language of each person five years of age and over / Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus					Infirmities / Infirmités							
	Dwelling House / Maison	Family or Household / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex / Sexe	Colour / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "t" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de son métier, ajouter "r" pour "retiré".)	Living on own means. / Vivant sur ses propres ressources.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "r" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Préciser "r" pour usine et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employés dans d'autres occupations que le métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade. / Gages provenant de son occupation ou de son métier.	Months at school in year. / Mois à l'école pendant l'année.	Can read. / Sachant lire.		Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. / a. Sourd-muet.	b. Blind. / b. Aveugle.	c. Unsound mind. / c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34			
			William	m	B	fld	6	2 Mars	1887	14	N.B.		Irish	Canadian	Catholic												10	/	/	/		English				
			Isidor	m			4	28 Jan	1889	12																	10	/	/	/						
			Henry	m			2	17 Jun	1891	10																	10	/	/	/						
			Thomas	m			4	13 Mars	1886	5																										
			Orley	m			10	13 Sept	1898	2																										
98	100		Groves Rose	f		Chf	1	31 Dec	1854	46						Bopt												/	/	/						
			William	m		fld	6	15 Juillet	1880	20																	10	/	/	/						
			Gay	m			10	24 Juillet	1880	18																										
			Coffe Mary	f		Miss	10	26 Avril	1879	21																										
90	101		Louise Damin	m		Chf	m	5 Nov	1866	34															12	450					/	/	French			
			Marguerite	f		Eponse	m	25 Août	1861	39																										
			Lucien	m		fld	6	18 Jan	1880	21																										
			Lawson	m		fld	6	1 Juillet	1883	17																										
			Willard	m			6	9 Mars	1887	14																	10	/	/	/		English				
			Elizabeth	f		fld	6	1 Juillet	1888	12																	10	/	/	/						
			James	m			6	25 Avril	1881	9																	10	/	/	/						
			Maribelle	f			6	29 Avril	1885	7																										
			Martin	m		fld	6	14 Juillet	1894	6																										
			Ernest	m			6	29 Juillet	1896	4																										
			Edmond	m			6	10 Sept	1899	1																										
99	102		Warren Richard	m		Chf	m	3 Mars	1839	62																							/	English		
			Mary	f		Eponse	m	13 Jun	1841	60																										
			Martin	m		fld	6	25 Mars	1883	18																										
			Judith	m			6	5 Mars	1884	17																										
90	103		Warren James	m		Chf	m	4 Jan	1843	58																							/			
			Rose	f		Eponse	m	25 Juillet	1856	44																										
			Ethel	f		fld	6	15 Mars	1883	17																										
			Marguerite	f			6	2 Dec	1886	14																										
93	104		Elliott James	m		Chf	m	15 Jun	1855	46																							/	French		
			Melina	f		Eponse	m	4 Août	1861	39																										
			Joe	m		fld	6	22 Oct	1885	15																										
			James	f		fld	6	8 Jan	1882	18																										
			Alodie	f		fld	6	29 Jan	1892	8																										
			Lora	f			6	28 Dec	1894	6																										
			Richard	m			6	7 Avril	1896	5																										
			Esther	f			6	22 Mai	1899	3																										
94	105		Calhoun Todd	m		Chf	m	16 Jan	1853	48																										
			Emmie	f		Eponse	m	11 Avril	1852	48																										
			Harro	m		fld	6	7 Août	1878	22																										
			Sara	f		fld	6	21 Jun	1880	21																										
			J. Orley	m		fld	6	24 Jan	1882	19																										
			Stanley	m		fld	6	4 Nov	1895	11																										
			Melvin Emma	f		Brother	6	13 Mars	1880	21																										
			Angela Alexander	m			6	29 Dec	1868	32																										
95	106		Underwood Hubert	m		Chf	m	6 Août	1864	36																										
			Mary	f		Eponse	m	26 Jun	1865	36																										
			Hammond	m		fld	6	8 Jan	1889	11																										
			Sara	f		fld	6	16 Jun	1892	4																										
			Stanley	m		fld	6	16 Oct	1893	7																										
			Donald	m			6	10 Sept	1895	5																										

Calhoun Todd